



## OTHER AREA

### まちなか展示会 / CITY STREET EXHIBITION

#### ◆ COOL CHOICE:

##### 省エネLEDリニアライティングライトアップ

→ 出展: DNライティング株式会社

→ 会場: 神奈川県庁舎

省エネ・長寿命・高演色小型LED器具のリニアライティングで外壁をムラなくきれいにライトアップ。

#### ◆ Starlight street (スターライト ストリート)

##### 星明りの街道

→ 出展: JFEエンジニアリング株式会社

→ 会場: 日本大通り

イルミネーションが道を染める様子で星明りの街道を表現しました。LEDの技術進歩により、従来のものと比べると30%消費電力をカット、20%の輝度向上を実現したECOイルミネーションライトを使用しています。

### 連携プログラム / PARTICIPATION PROGRAM

#### ④ 光れどろぶつたち

→ 日本大通り活性化委員会

→ 会場: 日本大通り

日本で初めての西洋式街路「日本大通り」に光る動物のオブジェを一般公募で集め、展示します。夏と冬に日本大通りに飾られるフラミンゴとトナカイも参加。いつもと違う日本大通りをお楽しみください。

#### ⑥ EVENT スマートライトパレード「GINGA」

→ 一般社団法人横浜みなとみらい21

→ アーティスト: 平野浩典

→ 開催日時: 10月31日(土) 17:00~21:00

→ 会場: みなとみらい21地区 汽車道・運河パーク・新港中央広場

→ 参加方法: 当日受付

→ 参加費: 無料

環境未来都市の実現を目指すみなとみらい21地区で、LEDで柔らかに光る白い風船のインスタレーションと、来場者参加の光のパレードを行います。雨天・強風時は翌日に順延。

#### ⑥ EVENT 羽田・横浜水上交通 & スマートイルミネーション横浜体験会

→ 横浜まちづくり倶楽部

→ 開催日時: 11月1日(日) 集合 16:00

→ 会場: 羽田~ピア象の鼻・象の鼻テラス(集合場所: 羽田空港国際線ターミナルビル1F団体バス乗場)

→ 参加方法: 件名を「体験会」とし、氏名、参加人数、連絡先を明記の上、info@nogan.jp で事前申込。

→ 参加費: 5,000円(乗船費、飲食費)

水上交通により羽田から京浜運河を通り横浜・象の鼻・象の鼻パークで作品鑑賞後、象の鼻テラスにて「スナッククワノバナ」を行います。曾谷朝絵さんのアーティストトークも。

#### ⑥ EVENT ナイトウォークツアー

##### 横浜ガイズフェスティバル 2015

→ NPO法人横浜シティガイド協会

→ 開催日時: 10月31日(土) 16:30~

→ 参加方法: 要事前申込(045-228-7678/平日10:00-16:00)

→ 参加費: 500円

開港ロマンのシンボル「ガス灯」の魅力を感じる発祥の地から港へつづく遊歩道に行く。桜木町駅~象の鼻パーク~マリンタワーを歩きます。

#### ⑥ EVENT 光のアートコン in

##### スマートイルミネーション横浜2015

→ 株式会社リンクパル

→ 開催日時: 11月1日(土) 17:30~

→ 会場: スマートイルミネーション横浜会場内

→ 参加方法: 街コンジャパンより申込み (https://machicon.jp/artcon2015.yokohama)

→ 参加費: 男性 7,400円、女性 2,900円

各アートプログラムを楽しんでもらったあと、近隣の飲食店でアフターパーティーをするプログラム。

#### ⑥ 光の博物館

→ 中村敬

→ 会場: 神奈川県立歴史博物館

様々な時代を経てもなお存在感を放つ歴史博物館の魅力を交差する光路で表現。

#### ⑥ 酒のおもいやり

→ 横浜マリンタワー

→ 会場: 横浜マリンタワー

ヘッドライトの早期点灯呼びかけ「おもいやりライト運動」に賛同し、今年もマリンタワーがイエローに染まります。

#### ⑥ ライトキャンパス大岡川

→ ひかりで描くまちものがたり

→ 横浜市立大学 鈴木研究室

→ 開催日時: 10月31日(土)~11月2日(月)

18:00~21:00 ※雨天決行・荒天中止

→ 会場: 大岡川 黄金橋~旭橋 間

→ 協力: 日ノ出町町会、フェリス女学院大学、関西学院大学 小笠航

大岡川をキャンパスに、プロジェクションマッピングでまちの物語を描きます。また、竹や行灯によるカラフルな光の装飾で幻想的な空間を演出します。

#### ⑥ 瀬戸あかり ※終了プログラム

→ 金沢イルミネーションプロジェクトチーム(金沢研究会内)

→ 開催日時: 10月24日(土)

→ 会場: 平湯湾周辺

エコな光と材料を使ったアートで金沢区の自然、歴史をやさしく照らす光のイベント。平湯湾周辺を舞台に、普段とは違った金沢区の表情(魅力)をお楽しみいただけます。

#### ⑥ グリーンライトアップキャンペーン ※終了プログラム

→ 神奈川県、公益財団法人かながわ健康財団、機器提供

移植を考える神奈川の会、聖マリアンナ医科大学病院

→ 開催日時: 2015年10月16日(金)

→ 会場: 開港記念会館、横浜マリンタワー

※全国の主要施設などで一斉にライトアップを行います。

#### ひかりの実参加プロジェクト / SHINING FRUIT PARTICIPATION PROJECT

##### ポートサイドひかりの街づくり

→ ココハマポートサイド街づくり協議会

→ 展示期間: <第1期>10月10日(土)~18日(日)

<第2期>12月17日(木)~25日(金)

→ 展示会場: <第1期>金港公園 <第2期>地区内街路、地区内店舗、金港公園、ポートサイド公園

#### WORKSHOP 三葉みなとみらい技術館

→ 展示期間: 10月31日(土)~11月3日(火・祝)

→ ワークショップ開催日時: 10月31日(土)・11月1日(日)

→ 展示会場: 三葉みなとみらい技術館エントランス外

#### WORKSHOP 東京ガス 横浜ショールーム

##### MARK IS みなとみらい

→ ワークショップ開催日時: 会期中予定

→ 展示会場: 東京ガス横浜ショールーム内「くらしの知恵ハウス」

#### 馬車道商店街協同組合

→ 展示期間: 10月31日(土)

→ 展示会場: 馬車道商店街(荒井屋万福橋店前)

#### ガス灯の魅力PRイベント実行委員会

→ 展示期間: 10月31日(土)

→ 展示会場: 開港広場

#### ヘアース ビースリー

→ 展示期間: 10月30日(金)~11月3日(火・祝)

→ 展示会場: 店頭「ヘアース ビースリー」、

「ビースリー ロア」

#### 鶴見萬橋のたけ実行委員会 ※終了プログラム

→ 展示期間: 10月12日(月・祝)~20日(火)

→ ワークショップ開催日時: 10月12日(月・祝)

→ 展示会場: 大木山総持寺



**スマートイルミネーション横浜2015**  
**2015年 10月 30日(金) - 11月 3日(火・祝)**  
 開催場所: 象の鼻パーク、横浜港大さん橋国際客船ターミナル ほか

WWW.SMART-ILLUMINATION.JP  
 WWW.FACEBOOK.COM/SMARTILLUMINATION

## 環境未来都市・横浜から提案する新たな時代のイルミネーション

アートの創造性と最先端の環境技術を融合するスマートイルミネーション横浜。今年もまた、多様なアートプログラムのほか、アワードへの公募作品、企業によるまちなか展示など、さまざまな「光」が横浜都心臨海部に集結。環境未来都市・横浜から、新たな時代の夜景のあり方を提案します。

**開催概要 OUTLINE**  
**スマートイルミネーション横浜2015**  
 会期: 10月30日(金)~11月3日(火・祝) 17:00~22:00  
 ※プログラムにより開催時間が異なります。  
 会場: 象の鼻パーク、横浜港大さん橋国際客船ターミナル ほか  
 主催: スマートイルミネーション横浜実行委員会  
 共催: 横浜市  
 特別協賛: 株式会社FREEing、富士ゼロックスアドバンステクノロジー株式会社  
 協賛: 株式会社キタムラ、東京ガス株式会社、パナソニック株式会社、横浜港大さん橋国際客船ターミナル 指定管理者 相鉄企業株式会社  
 アートディレクション: スイラル / 株式会社フコール  
 アートセンター

**プログラム**  
**アートプログラム**  
 アーティストたちが最先端の環境技術を活用し「もうひとつの横浜夜景」を提案するメインプログラム。

**スマートイルミネーション・アワード**  
 環境に配慮した照明技術の新たな活用方法と若手アーティストや学生の創造性を融合させて光の作品を公募するプログラム。

**まちなか展示会**  
 LEDや有機EL、発光・蓄光塗料などを有する企業等が自らの技術を「まちなか」で披露する屋外コンベンション。

**連携プログラム**  
 横浜市内の各種施設、団体、大学などがそれぞれの「スマートイルミネーション」を展開する参加型のプログラム。

### 広域展開 / OTHER SITE 市内に広がるイルミネーション

**スマートイルミネーションみどり**  
 日時: 2015年11月5日(金)、7日(土) 17:00~20:00  
 会場: 緑栄会通り(JR横浜線「中山駅」そば)  
 主催: 横浜市緑区

**スマートイルミネーション金沢**  
 日時: 2016年2月13日(土)、14日(日)  
 会場: 金沢区総合庁舎  
 主催: 横浜市金沢区

**スマートイルミネーションいずみ**  
 会期: 2015年12月5日(土) 16:00~20:00  
 ※雨天の場合、翌6日(日)に順延  
 会場: 地蔵原の水辺(相鉄線「いずみ中央駅」前)ほか  
 主催: 横浜市泉区

※会期中、開催日時が異なるプログラムのみ、イベントカレンダーに掲載しています。

COOL CHOICE

未来のために、いま選ぼう。

LEDを選ぶことは、未来のための「賢い選択」。

家庭のみならず、二番目に電気を消費しているのが照明。省エネ性と長寿命で注目と集めている電球型LEDランプに替えると、一般的な電球と比較して約80%の省エネになります。

富士ゼロックスアドバンステクノロジー株式会社

富士ゼロックスアドバンステクノロジー株式会社

---

MOTOMACHI

TOKYO GAS

Panasonic

YOKOHAMA OSANBASHI

---

JFE エンジニアリング 株式会社

東芝ライテック株式会社

東京理科大学

---

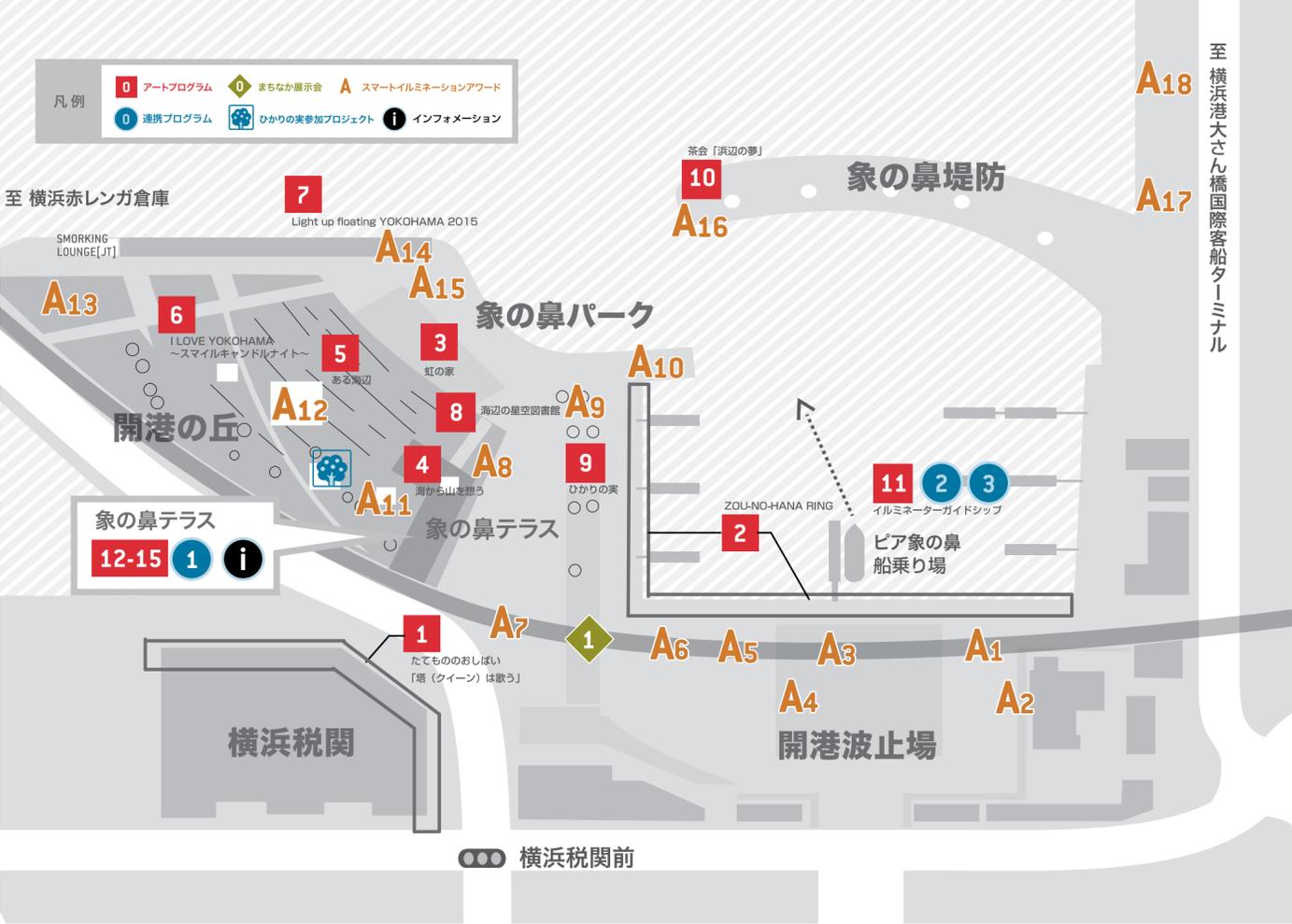
GE Lighting

TAISEI

---

株式会社 中川ケミカル

※会期中、開催日時が異なるプログラムのみ、イベントカレンダーに掲載しています。



## AREA 1 / ZOU-NO-HANA PARK

### アートプログラム / ART PROGRAM

#### 1 たてものおしばい「塔(クイーン)は歌う」

→ アーティスト: 高橋匡太  
→ 機材協力: カラーキネティクス・ジャパン/株式会社、株式会社黒澤フィルムスタジオ、株式会社ハーツ  
→ 会場協力: 横浜税関  
たてものおしばいは、たてものに声と表情をあたえ、物語を生みだしていく作品。今宵、声と表情を得た「クイーン」の名で称される歴史的建造物「横浜税関」が横浜への想いを込めて、来場者へ歌いかけます。

#### EVENT スマートイルミネーション横浜2015 オープニングイベント

#### たてものおしばい「塔(クイーン)と歌う」

→ アーティスト: 高橋匡太、ソウノハナ合唱部 (青木拓磨/パンチホール、加藤仲葉ほかまで)  
→ 開催日時: 2015年10月30日(金) 18:00～18:20  
→ 会場: 象の鼻パーク、山下臨港線プロムナード、横浜税関  
→ 協力: 株式会社黒澤フィルムスタジオ、横浜赤レンガ倉庫1号館、横浜市環境創造局  
擬人化されたクイーンとともに、事前公募で集まった市民を含むソウノハナ大合唱部がお馴染みの名曲を歌い、スマートイルミネーション横浜2015のスタートを飾ります。

#### 2 ZOU-NO-HANA RING

→ アーティスト: 高橋匡太  
→ 機材協力: 株式会社スミルテック、SPORTS×ART SHINTOYOSU  
象の鼻パークの夜を飾る光のリング。刻々とその色を変えていく100個の光る浮き輪は、一つ一つが人間の個性、そして光がシンクロする様子は人間のコミュニケーションを表しています。

#### 3 虹の家

→ アーティスト: 曾谷朝絵  
→ 特別協力: 株式会社クエストアントライ  
→ 機材協力: オートモーティブ エナジー サプライ株式会社  
夜の光の始まりは、自分たちの基地を照らしたとこと、家、仕事場、色々な基地があるけれど、この色鮮やかに光る家型のバルーンは、心の中の基地を表現しています。まるで夜空に浮かぶ抽象画のように、それぞれの色に空間を染めます。

#### EVENT アコースティックミニライブ

→ 開催日時: 10月31日(土) 18:15～19:45

→ 会場: たねまる記念碑前

スマイルキャンドルナイトの演出でおこなう、アコースティックミニライブ。

#### 4 海から山を想う

→ アーティスト: 穴井佑樹×手塚雄太郎  
→ 機材協力: カラーキネティクス・ジャパン/株式会社、サウンドスタジオNOAH  
→ 楽曲提供: 野口桃江

港町横浜の川を遡ると丘や畑・林と山を経て大きな山にたどり着く。木々が水を蓄え酸素を出し、世界を包む空気の循環を支えています。都市の真ん中で、呼吸する木々を表現し、この世界の繋がりを想像する、その体験を創りだします。

#### 5 ある海辺

→ アーティスト: 穴井佑樹×手塚雄太郎  
→ 機材協力: カラーキネティクス・ジャパン/株式会社、サウンドスタジオNOAH  
→ 楽曲提供: 野口桃江

象の鼻テラスに設置されている石のベンチは、その首置岸に用いられていました。波や風によりベンチの表面に刻まれた「時」を光のゆらぎにより表現。かつてこの場所にあった海としての記憶を映し出し、新たな景色をつくり出します。

#### 6 I LOVE YOKOHAMA ～スマイルキャンドル ナイト～

#### 「ハマラブキャンドル回廊 ～横浜での思い出を刻む、光の祭典へのいざない～」

→ 実施団体: I LOVE YOKOHAMA [ハマラブ]  
→ 開催日時: 2015年10月30日(金)～11月1日(日) 17:00～20:00

「NO電力のエコ企画」として最小限のエネルギーによる「夜の横浜演出」を実現させるべく、エコキャンドルによる揺らめく炎の誘いを行います。キャンドルは横浜市内飲食店の廃食油を使って作成されたものを使用。

#### WORKSHOP キャンドルづくりワークショップ

→ 開催日時: 10月31日(土)、11月1日(日) 17:00～21:00

→ 会場: 象の鼻テラス  
展示に使われるキャンドルは横浜市内飲食店の廃食油を使って作成されたもの。そのキャンドルを実際につくってみるワークショップ。またマルシェにて菓菓子販売を実施。

#### EVENT アコースティックミニライブ

→ 開催日時: 10月31日(土) 18:15～19:45

→ 会場: たねまる記念碑前

スマイルキャンドルナイトの演出でおこなう、アコースティックミニライブ。

#### 7 Light up floating YOKOHAMA 2015

→ 実施団体: 水辺荘  
→ 開催日時: 2015年10月30日(金)～11月1日(日) 17:00～20:00  
→ 会場: 象の鼻パーク周辺海域

世界中で急速に人気が高まっているSUP (stand up paddle)をLEDでライトアップし、河川・港湾に光の航跡を演出。まだ知られていないSUPという水面移動ツールと水辺のライトアップにより光環境への関心を呼びかけます。

#### 8 海辺の星空図書館

→ アーティスト: MAMEBOOKS、CAFE Ryusenkei、星ノノ屋  
→ 参加方法: 当日受付  
→ 参加費: 1000円(星ノノとドリンク付)

機材協力: 株式会社ピクセン  
移動式本屋MAMEBOOKS、エアストリームを改造した移動型カフェCAFE Ryusenkei、星や宇宙をテーマにしたペーカーリー星ノノ屋が特別な図書館を開館。宙ガール・宙ボーイの解説とともに天体望遠鏡を覗いたり、宇宙エキスポパートによるトークやプラネタリウム上映など、星や宇宙について学び思いを馳せる豊かな夜を提案します。

#### 9 ひかりの実

→ アーティスト: 高橋匡太  
→ 協力: 児童発達支援事業所「びーず」  
果実袋に笑顔を描き樹木に実らせるプログラム。朝日新聞社が提供するクラウドファンディングサイト「A-Port」を活用し、児童発達支援事業所「びーず」に通う250名の子もたちが描いた笑顔で横浜の夜景を彩ります。

#### WORKSHOP ひかりの実ワークショップ

→ 開催日時: 11月1日(日) 19:00～22:00 ※300個限定、なくなり次第終了

→ 会場: 象の鼻テラス  
→ 参加方法: 当日受付  
→ 参加費: 無料  
高橋匡太発案の「ひかりの実」。会期中来場者がそこで楽しめるよう、ワークショップを実施します。

#### 10 EVENT 茶会「浜辺の夢」

→ アーティスト: 日下淳一+徳永孝太  
→ 開催日時: 2015年11月3日(火・祝) 12:00～21:00まで1時間に1回、全9回開催予定  
→ 参加方法: 要事前申込み(各回定員3名/空席がある場合当日受付可)※申込先: kusaka@yk.rim.or.jp  
→ 参加費: 1500円  
象の鼻堤防に停車させた電気自動車から電力をまかない、車内に設えた茶席で港の景色と共にお茶を楽しむゼロエミッション茶会。

#### 11 EVENT イルミネーターガイドシップ

→ アーティスト: 日下淳一  
→ 前路: ビア象の鼻～大岡川～みなとみらい周遊  
→ 運航時間: 17:15、17:45、18:15、18:45、19:15、19:45、20:15、20:45、21:15 (所要時間約20分)  
→ 乗船方法: ビア象の鼻棧橋にて出発5分前より販売(各回定員8名)  
→ 乗船料: 1000円  
→ 協力: 株式会社ケーエムシーコーポレーション

光る衣装をまとったガイドが船上から横浜夜景を案内する特別なクルーズ。

#### 「象の鼻テラス / ZOU-NO-HANA TERRACE」

#### 12 宙(そら)

→ アーティスト: 曾谷朝絵  
→ 機材協力: パナソニック株式会社  
宙に浮かぶ色彩の森をイメージした、水彩画からつくったアニメーションの投影。刻々と変化する森は、何かを創るときに生まれるエネルギーを視覚化した。創造の森でもあります。

#### 13 光の花嫁

→ アーティスト: 日下淳一  
日本の伝統的な花嫁衣裳の白無垢をロングトレーンのウェディングドレスにリメイクし、600灯の白色LEDで電飾したコスチュームインスタレーション。

#### 14 まにま

→ アーティスト: 竹澤葵(FREEing)  
色を変え混ぜり合い、波のまにまに漂うように揺らぐひかりのインスタレーション。

#### 15 EVENT bloomi

→ アーティスト: 竹澤葵(FREEing)  
→ 参加方法: 当日受付 ※材料がなくなり次第終了  
→ 参加費: 700円

オーロラシートとLEDで、七色に光る花のコサージュをつくるワークショッププログラム。

#### その他のプログラム / OTHER PROGRAM

#### 富士ゼロックスアドバンステクノロジーDAY

#### 「びーず」子どもたち特別招待プロジェクト

→ アーティスト: 高橋匡太、中山晴奈  
→ 開催日時: 11月1日(日) 15:30～18:45  
→ 会場: 象の鼻テラス  
「ひかりの実」に参加してくれた児童発達支援事業所「びーず」に通所する子どもたちを特別に招待するプログラム。彩られた横浜夜景を巡るツアーや、アーティストの高橋匡太、中山晴奈によるワークショップでお出迎えします。

#### まちなか展示会 / CITY STREET EXHIBITION

#### ◆ 光りのらくがき

→ 出展: 株式会社中川ケミカル  
象の鼻パークの橋脚に取り付けられた大きな蓄光キャンパスに、ペンライトを使って光るらくがきを楽しめるプログラム。

#### EVENT スマートイルミネーショントークサロン

#### 第4回: まちなか展示会出展社 PRESENTS スマートトーク

→ 開催日時: 11月2日(月) トーク17:00～18:00 / ツアー18:00～19:00  
→ 会場: 象の鼻テラス ※トークのあとスマートイルミネーション会場を巡るツアーを実施します。  
→ 参加方法: 当日受付  
→ 参加費: 無料  
まちなか展示会出展社によるトークイベント。各企業によるプレゼンテーションのあとは展示場所を巡るツアーを実施します。

#### アワード / SMART ILLUMINATION AWARD 2015

#### 「個人・グループ部門」

A1 Happy Time for Peoples  
～たくさんの人に幸せな時を～  
→ アーティスト: Shoko、Anie (Oxy)、Shinji (Special guest)、XXX (Oxy)  
日本最大級のハロウィンコンテストを制した二人がタッグを組み、ライトアートパフォーマンスで素敵なお光の一時を与えます。

#### A2 かくれんぼう

→ アーティスト: 光形照明デザイン工房  
灯りが好きで集まった様々な職種の人達のコラボレーションチーム(石川欣男、中村真子、望月銀子、宮下真歩、阿部恭子、林浩子、小園早紀、松本大輔、長野光)  
茂みの中で光りがかくれんぼう。のそいでみたら何か見つかるかも。

#### A3 The Dou (産道)

→ アーティスト: 黒川昭一+榎村教介  
簡単に即座に立ち座りができ、しかも正座姿勢を保ち、健康と美しい立ち居振る舞いを促進する、LED照明入りの産道イスのイルミネーション。

#### A5 POI

→ アーティスト: 新川裕亮、加藤達也、安齋宏記、田中明彦、石原北斗、石原真実、三浦理恵奈、川野遼誠  
本作のテーマは「ゴミ捨て」のイルミネーション化です。都市や周囲への配慮に呼応するように光りだすゴミ箱を目指しました。

#### A6 ポンプDEイルミ

→ アーティスト: 松本大輔+原田弥「夜の運動会実行委員会」  
運動会+イルミ=忘れられない体験。昔で作ったあかりと笑顔が忘れられない横浜夜景となりますように。。。

#### A7 光りのナイトジム

→ アーティスト: ベイサイドアート倶楽部  
柱についてのマークに触れて、オリジナルのポーズをとってください。それがあなたのアートです。

#### A8 光と風のタンポポ

→ アーティスト: 志喜屋徹+チーム・ゼロアンペア  
風車発電+LEDと再利用ブラカップの球体作品。風車に願いのメッセージを込め空に結ぶワークショップも開催。

#### A9 Frame

→ アーティスト: 福垣真子  
窓枠を介した横浜の街並を映すインスタレーション。都会のノスタルジアを表現しました。

#### A10 マチ・ヒカリ・シルシ

→ アーティスト: 馬場美次  
街と人をヒカリで繋ぐ作品。電池で点灯するLEDがゆっくり回転します。電池交換でまた明るく光ります。

#### A12 Cetus/ケートス

→ アーティスト: 森真之  
LEDを取り付けることによって光る点の集合体へと変換されたくじらは、夜空に輝く星座となります。

#### A14 かもめと光の海

→ アーティスト: Ellie・Hachiko Project  
携帯を使ったゲスト参加型作品。青く揺れる光の水面に、グストの持つ光によってカモメが浮かび上がります。

#### A15 Retina wave

→ アーティスト: 千田泰広  
これは光る縄跳びです。ロープの残像が1/10秒網膜に残り、それぞれの人が横浜の夜景となる作品です。

#### A16 蘭光・象の鼻パーク・

→ アーティスト: 杉村照平  
象の鼻先端で起こる光の明滅。横浜臨海部の風力を用いた、光そのものを楽しむインスタレーションです。

#### 「学校部門」

#### A4 エレファント・シャワー

→ アーティスト: EP3 武蔵野大学  
指導教員: 風袋宏幸  
環境学部3年: 若田舞子、清藤豊、増田沙衣、竹川詩音、中田朱美、山下幸久、武田美穂、鳥谷奈央、宮本直弥、小林愛梨、風澤愛美  
環境学部2年: 石山美南、荒木愛美、市川碧、大倉香奈子、宮川あずみ、山下亜希、小原眸、野母ありさ、林田小春  
制作指導協力: 宮本一行、杉村照平  
横浜港の水平線をつくる「水」、波止場のアイコンである「象の鼻」は、場所固有の象徴作用を持っています。

#### A11 「シエイクスピアスタイアログ」

―古武道から新たな身体表現へ 光る杖の軌跡―  
→ アーティスト: 東京経済大学 コミュニケーション学部 中村理恵子研究室  
LEDを仕込んだ光る杖を用い、対戦者同士の本気の(命がけの)対話を可視化します。

#### A13 潮影

→ アーティスト: Zou (市川拓史、工藤永人、小林大純、満島啓彰、真鍋寛之)  
蓄光塗料によって蓄えられた光が海風によって揺れ動き、昼から夜へと風景を緩やかに彩ります。

#### A17 Colored Town

→ アーティスト: 芝浦工業大学 入倉研究室  
ゆっくりと回りながら色とりどりな光が交差して街を彩る様は、未来の都市夜景を想起させます。

#### EVENT スマートイルミネーション・アワード2015 表彰式

→ 開催日時: 11月3日(火・祝) 20:00～21:00  
→ 会場: 象の鼻テラス  
→ 参加方法: 当日自由参加  
→ 賞品提供: ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル

#### 連携プログラム / PARTICIPATION PROGRAM

#### 1 ZOU-SUN-NIGHT-MARCHE

→ 象の鼻テラス  
→ 開催日時: 10月31日(土)～11月3日(火・祝) 17:00～21:00  
→ 会場: 象の鼻テラス  
→ 出店: I LOVE YOKOHAMA [ハマラブ]、明石庵、鯖真果美酒商店、武内マキ、TOAST neighborhood bakery、漬菜房、FERMENT、星ノノ屋、MAMEBOOKS、ル・レトール オウロ、和田嶋太郎 ほか  
毎週日曜日に開催しているさうざんマルシェの特別版としてナイトマルシェを開催します。

#### 2 EVENT スマートイルミネーションクルーズ

→ 京浜フェリーポート株式会社+金沢イルミネーションプロジェクトチーム(横浜市立大学 金沢研究会内)  
→ 航路: ビア象の鼻～大さん橋～山下公園～運河パーク～ビア象の鼻  
→ 運航時間: 18:00、19:00、20:00、21:00 (所要時間45分 / 11月2日休休)  
→ 乗船方法: ビア象の鼻乗船場にてチケット販売  
→ 乗船料: 1500円  
横浜の夜景を海上から眺める45分間のクルーズ。船内では金沢イルミネーションプロジェクトチームによる光る風鈴「秋月鈴」のインスタレーションが楽しめます。

#### 3 EVENT 羽田ー横浜定期船スマートイルミネーション横浜会場臨時直行便

→ 株式会社ケーエムシーコーポレーション  
→ 航路: 羽田空港～ぶかり棧橋～ビア象の鼻  
→ 運航日時: 11月1日(日)16:45 羽田空港発 / 18:15 ぶかり棧橋着 / 18:30 ビア象の鼻着 (所要時間約105分)  
→ 乗船方法: 船内にて販売  
→ 乗船料: 羽田～2500円、ぶかりさん橋～500円  
羽田空港と横浜をつなぐ定期運行便が特別にビア象の鼻まで延長。京浜運河を通り工場夜景を眺めながらのクルーズ。

#### ひかりの実参加プロジェクト / SHINING FRUIT PARTICIPATION PROJECT

#### WORKSHOP テートDV防止 ひかりの実イルミネーション

→ 認定NPO法人エニフ(フメント)かがわ  
→ ワークショップ開催日時: 10月30日(金) 18:00～20:00 (200個)、10月31日(土) 17:00～19:00 (200個) ※11月1日(日)雨天予備日  
→ 会場: 象の鼻パークAゾーン

## AREA 2 / OSANBASHI

### OSANBASHI YOKOHAMA

#### International Passenger Terminal

#### まちなか展示会 / CITY STREET EXHIBITION

#### ◆ 明日への乾杯

→ 出展: 東京理科大学×GEライティング×大成建設  
私たちは毎日を生懸命、一步一步着実に生きています。未来は今日と明日の積み重ねです。今日の頑張りと、明日からの未来へ乾杯そして、国際港横浜での出会いと別れに乾杯!

#### ◆ 東芝LED防犯灯

→ 出展: 東芝ライテック株式会社  
夜のまちの安全を見守るLED防犯灯を展示。  
→ パフォーマンス会場: 象の鼻パーク (18:00～19:30)  
※展示はパフォーマンス終了後  
横浜の夜景のライブ映像が、身に付けた人の衣表に送られ、刻々と夜景がドレスの光りの表情となってメタモルフォーゼしていく。

#### アワード / SMART ILLUMINATION AWARD 2015

#### 「個人・グループ部門」

A21 MEET YOU  
→ アーティスト: Zhou Danyang/Ren Chenqi/Zheng Chu  
子供の頃夢見たような、自分の影と遊べる装置。センサーで感知、データ交換後に像とコミュニケーションできます。  
  
A22 Space Colony/Re:安永正臣  
→ アーティスト: Re-planter  
使われなくなったTV・PC基板・電球などに植栽し、育てることで再生し変化する生きたオブジェとして表現します。

#### A23 歯しのリンク

→ アーティスト: 大島真里  
気分を上げたり落ち着かせる効果のある灯りと和紙の存在感により視覚からの癒しを求めています。

#### A24 螢火

→ アーティスト: 金田一九三  
象の鼻パーク(19:00～21:00)  
ロボット達が、優しく光るキューブを持って皆さんに笑顔と明かりを届けにやってくる、みなさんと一緒に新しいイルミネーションを作ります。

#### A25 きもちいい豆電球

→ アーティスト: void set up ()佐々木将人、高橋良暁、三浦横平、道堂本丸  
灯りはヒトを癒すものであってほしいと私たちは考える。光と影に動きを与えること考え、シャボン玉のランプシェードを作り出した。光と影の変化を生み、きもちを動かします。

#### A26 つくる豆電球

→ アーティスト: void set up ()佐々木将人、高橋良暁、三浦横平、道堂本丸  
照明とは元々起こした火であり、使いたい時に作るものだったと私たちは考える。ハンドルを回すと火打石が擦れ、火花が生まれる。光を生む体験をし、灯りについて考えます。

#### A27 表裏

→ アーティスト: 藤本遼太郎  
来場者の心拍によって変化していく光と布による参加型のインスタレーション作品。

#### 「学校部門」

#### A18 Flow Light 風の流れを描く風

→ アーティスト: A.E.D.Lab  
→ パフォーマンス時間: 17:00～21:45 (時間内で随時実施、風の強い時は中止は展覧のみ)  
→ パフォーマンス会場: 大さん橋ふ頭ビル前ロータリー部  
→ 展示会場: 横浜港大さん橋国際客船ターミナル2F出入国ロビー  
夜空で発行するカイト、風の流れを表現したライトペインティングによる写真。この2つを楽しみましょう!

## 2F くじらのおなか / ギャラリーA (出入国ロビー)

